

## May 18, 2017 - Episode Introduction

| Italian  | English Translation                           |
|--|---|
| Benvenuti al nostro programma settimanale          | Welcome to our weekly program                 |
| ascoltatori  | listeners                                     |
| in questi ultimi giorni                            | in recent days                                |
| ha colpito   | hit   |
| la Corea del Nord                                  | North Korea                                   |
| rivista  | journal                                       |
| l'incremento delle infezioni parassitarie          | the rise in parasitic infections              |
| che si è svolto                                    | which took place                              |
| un'abitudine nevrotica                             | a neurotic habit                              |
| mi ritrovo spesso a saltare da un canale all'altro | I often find myself flipping through channels |
| logorante  | exhausting                                    |
| quello che sta succedendo                          | what is happening                             |
| preoccupante                                       | concerning                                    |

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| trasmissione      | show               |
| tempi             | tenses             |
| Cambiare registro | To change register |
| pronto            | ready              |
| il sipario        | the curtain        |

## **Nuove polemiche legate alla Russia coinvolgono l'amministrazione Trump**

| <b>Italian</b>                                 | <b>English Translation</b>          |
|--|-------------------------------------|
| coinvolgono                                    | embroil                             |
| inchieste giornalistiche                       | news reports                        |
| ha sollevato                                   | has raised                          |
| legami   | links                               |
| nel corso di una riunione alla Casa Bianca     | during a meeting at the White House |
| due alti funzionari russi                      | two top Russian officials           |
| In seguito                                     | Then                                |
| di interrompere lo svolgimento di un'indagine  | to halt an inquiry                  |
| dell'ex Consigliere per la sicurezza nazionale | of former National Security Advisor |

|  |  |
|--|--|
| condivise  | shared   |
| il ministro degli Esteri   | foreign minister                               |
| i paesi alleati degli Stati Uniti                                      | U.S. allies                                    |
| all'interno del governo statunitense                                   | within the U.S. government                     |
| potrebbe aver fornito alla Russia una quantità di dettagli sufficiente | might have provided Russia with enough details |
| la fonte   | the source                                     |
| appunti  | notes  |
| mettendo così a rischio  | thus compromising                              |
| possono desecretare  | can declassify                                 |
| manca  | lack   |
| capacità di valutazione  | judgment                                       |
| la fonte israeliana  | the Israeli source                             |
| si trova in pericolo   | is in danger                                   |
| propensi   | willing  |
| restie   | reluctant                                      |
| Quello che più mi preoccupa  | What worries me the most                       |
| vengono regolarmente soffocati   | are routinely suppressed                       |
| il licenziamento   | the firing                                     |

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| la divulgazione              | the disclosing        |
| mandano il segnale sbagliato | send the wrong signal |

### **Emerge un possibile collegamento tra un attacco ransomware planetario e la Corea del Nord**

| <b>Italian</b>                         | <b>English Translation</b> |
|--|----------------------------|
| collegamento                           | link                       |
| la Corea del Nord                      | North Korea                |
| ritengono                              | believe                    |
| ha colpito                             | struck                     |
| imprese                                | companies                  |
| ha rilevato delle somiglianze          | found similarities         |
| blocca                                 | freezes                    |
| sfrutta                                | exploits                   |
| non aggiornate                         | older                      |
| ha colpito                             | has hit                    |
| maligno                                | malicious                  |
| sottratto                              | stolen                     |
| con i quali veniva chiesto il riscatto | demanding ransom           |

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| da una persona di madrelingua cinese              | by a native Chinese speaker    |
| non ha preso di mira                              | didn't target                  |
| alleato   | ally                           |
| uno dei paesi più colpiti                         | one of the worst-hit countries |
| Denaro  | Money                          |
| un'ondata   | a wave                         |
| banche  | banks                          |
| che la maggior parte delle persone avrebbe pagato | that most people would pay     |
| il coinvolgimento                                 | the involvement                |
| arma informatica                                  | cyber weapon                   |
| Un'altra fuga di informazioni!                    | Another leak!                  |
| si tratta di                                      | it is                          |
| stia ora minacciando                              | is now threatening             |

**I medici segnalano un aumento delle infezioni parassitarie correlate al consumo di sushi**

| Italian   | English Translation |
|-----------|---------------------|
| segnalano | report              |

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| un aumento                         | a rise                |
| crescente                          | growing               |
| in Occidente                       | in the West           |
| rivista                            | journal               |
| medici portoghesi                  | Portuguese doctors    |
| dopo aver mangiato del pesce crudo | after eating raw fish |
| conosciuta come                    | known as              |
| non sufficientemente cotto         | undercooked           |
| il Giappone                        | Japan                 |
| aumento                            | uptick                |
| Spagna                             | Spain                 |
| acciughe crude                     | raw anchovies         |
| si verifica                        | occurs                |
| verme                              | worm                  |
| pareti                             | walls                 |
| gonfiori                           | swelling              |
| eruzioni cutanee                   | skin rashes           |
| trattamento farmacologico          | drug treatment        |
| un intervento chirurgico           | surgery               |

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| piuttosto basse     | fairly low        |
| diffuso             | common            |
| gli spagnoli        | Spaniards         |
| a smettere          | to stop           |
| ha scoperto         | found             |
| sgombri freschi     | fresh mackerel    |
| venduti             | sold              |
| merlani blu         | blue whiting fish |
| sia stato congelato | was frozen        |
| la legge            | the law           |
| congelatore         | freezer           |

## Il Portogallo vince l'Eurovision 2017

| Italian                     | English Translation    |
|-----------------------------|------------------------|
| Il Portogallo               | Portugal               |
| vince                       | wins                   |
| il cantante jazz portoghese | Portuguese jazz singer |
| ha vinto                    | won                    |
| si tratta della             | this is                |

|   |   |
|---|---|
| ha battuto                                | beat out                                    |
| la Moldavia                               | Moldova                                     |
| Alla concorrente russa                    | Russia's entrant                            |
| è stato vietato l'ingresso in Ucraina     | was barred from entering Ukraine            |
| della legge ucraina                       | of Ukrainian law                            |
| un brano originale                        | an original song                            |
| in diretta televisiva                     | on live television                          |
| il concorso                               | the contest                                 |
| è stato trasmesso                         | has been broadcast                          |
| uno degli eventi non sportivi più seguiti | one of the most watched non-sporting events |
| Tu l'hai visto                            | Did you watch it                            |
| notevole                                  | remarkable                                  |
| la lingua portoghese                      | the Portuguese language                     |
| Sono d'accordo                            | I agree                                     |

### Grammar: The Passive Voice in Various Tenses

| Italian     | English Translation |
|-------------|---------------------|
| sconfortata | disheartened        |



|                           |                                 |
|---------------------------|---------------------------------|
| impietosamente            | mercilessly                     |
| il degrado                | the decline                     |
| fiumi di inchiostro       | rivers of ink                   |
| il progressivo degrado    | the progressive decline         |
| accampate                 | camped out                      |
| le tende                  | tents                           |
| cortili                   | courtyards                      |
| che urinano               | that urinate                    |
| incuranti                 | heedless                        |
| non gettano via i rifiuti | they don't throw away the trash |
| maleducati e incivili     | ill-mannered and uncivilized    |
| ubriachi                  | drunk                           |
| impercorsibili            | inaccessible                    |
| i portici                 | the walkways                    |
| le calli                  | the narrow streets              |
| la sporcizia              | the filth                       |
| dappertutto               | everywhere                      |
| arrecare                  | it causes                       |
| tuffarsi                  | dive                            |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| vietato                           | forbidden  |
| inaccettabile                     | unacceptable   |
| senza indossare alcun indumento   | without wearing any clothes  |
| vigili urbani                     | the police   |
| una multa                         | a fine   |
| gironzolavano                     | they wandered around   |
| un mantello                       | a cape   |
| autorizzazione                    | authorization  |
| deprecabile                       | deplorable   |
| un concorso                       | a competition  |
| hanno addirittura perso le staffe | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| vandalici                         | vandalistic  |
| sfogo                             | rant   |
| gestire                           | to manage  |
| un tetto massimo                  | an maximum limit   |
| provvedimento concreto            | concrete measure   |
| non accadrà mai                   | will never happen  |
| impensabile                       | unthinkable  |

## Expressions: Cambiare registro

| Italian                     | English Translation          |
|-----------------------------|------------------------------|
| Cambiare registro           | To change register           |
| le innovazioni tecnologiche | technological innovations    |
| rivoluzionato               | revolutionized               |
| relazionarci                | to relate                    |
| radicalmente                | radically                    |
| ci si telefonava            | people would call each other |
| senza filtri                | without filters              |
| uno schermo                 | a screen                     |
| talmente assuefatti a       | so accustomed to             |
| fare a meno                 | to do without                |
| dipendenti                  | addicted                     |
| Non posso darti torto       | I cannot say you are wrong   |
| incollato al telefono       | glued to the phone           |
| tutte le fasce d'età        | all age ranges               |
| oggiogiorno                 | nowadays                     |
| adusi a                     | used to                      |
| nel scambiarsi messsaggini  | to exchange messages         |

|   |   |
|---|---|
| assorti   | absorbed  |
| che li circonda   | that surrounds them   |
| smodato   | excessive   |
| intellettivamente   | intellectually  |
| i quindicenni   | fifteen-year-olds   |
| 'Organizzazione per la<br>cooperazione e lo sviluppo<br>economico | the Organization for Economic<br>Cooperation and Development          |
| l'acronimo  | acronym   |
| istruzione  | education   |
| paesi industrializzati  | industrialized countries  |
| andato completamente fuori<br>strada                              | Idiomatic Expression. See expressions<br>catalog for more information |
| che m'interrompessi   | you interrupted me  |
| l'indagine  | the investigation   |
| oltre   | more than   |
| la restante parte   | the remaining part  |
| la media  | the average   |
| le conseguenze  | the consequences  |
| spropositato  | excessive   |
| iperconnessi  | hyperconnected  |

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| più inclini a marinare la scuola | more inclined to skip school |
| una locuzione                    | an expression                |
| comportamento                    | behavior                     |
| un altro argomento               | another topic                |
| Presumibilmente                  | Presumably                   |
| un apparecchio                   | a device                     |
| sono dotati                      | are equipped                 |
| strumenti a fiato                | wind instruments             |
| dispositivo                      | device                       |
| leva                             | lever                        |
| pulsante                         | button                       |
| il timbro                        | the tone                     |
| di canne                         | of pipes                     |
| Una traduzione letterale         | A literal translation        |
| Un insieme di parole             | A set of words               |

### Quiz - Part I

| Italian       | English Translation |
|---------------|---------------------|
| Il pasticcere | The pastry chef     |

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| la torta nuziale   | the wedding cake   |
| L'agente di viaggi | The travel agent   |
| il vincitore       | the winner         |
| empiricamente      | by trial and error |

## Quiz - Part II

| Italian                 | English Translation |
|-------------------------|---------------------|
| abbiano mandato in onda | broadcast           |